



laPetiteGazette de Seraing

Avri 2019

Rejoignez-nous sur www.seraing.be ou sur facebook.com/villedeseraing

Le mot du Bourgmestre

**Chères Sérésiennes,
Chers Sérésiens,**

C'est une plume non pleinement apaisée qui s'adresse à vous à la faveur de ce quatrième édito de la législation. En effet, je ne compte plus les interpellations, tout à fait légitimes, des concitoyens qui me signalent çà et là des dépôts clandestins. Aussi me faut-il rappeler les règles élémentaires de savoir-vivre en matière de propreté publique.

Je tiens à rappeler que nos bois et forêts constituent un espace de respiration et de découverte pour nous Sérésiens. C'est donc une richesse pour notre Ville qu'il faut chérir et traiter avec respect. Pourtant, il semble que dans l'esprit de certains, ils constituent

davantage une décharge à ciel ouvert qu'un lieu de loisirs. Tous les jours, on ramasse de la ferraille, des déchets ménagers, du mobilier et même des carcasses de voiture !

Toutefois, la lutte pour la propreté publique ne se limite pas à la « chasse aux dépôts clandestins ». Elle passe également par de simples gestes quotidiens. Ainsi, les avaloirs et autres trottoirs ne sont pas des cendriers géants et les déjections canines doivent être ramassées. Pour ceux qui ne l'auraient pas remarqué, notre territoire est parsemé de boîtes rouges. Il s'agit de poubelles. N'hésitez pas à y jeter emballages et autres cannettes. Elles sont là pour cela !

La collecte et le traitement des dépôts clandestins représentent un coût important pour la Ville qui s'élève à plus d'un million d'euros par an ! Ces incivilités mobilisent plus de 40 personnes et c'est leur témoigner très peu de respect que de jeter ces déchets sur la voie publique ou dans les bois. Cela je ne peux l'accepter.

Je rappelle que nous mettons à disposition des habitants plusieurs solutions pour évacuer leurs déchets. Si vous souhaitez vous débarrasser d'objets encombrants, inutile de les abandonner dans les rues ou les bois. Faites plutôt don de votre mobilier, vaisselle, de vos appareils électriques et jouets au Magasin Social du CPAS. Celui-ci

s'occupe ensuite d'offrir à sa clientèle un équipement à très faible coût pour son logement. Vous pouvez également faire gratuitement appel aux services de la Ressourcerie du Pays de Liège.

Le bois, la frigolite, l'amiante, les déchets de jardin, les huiles moteurs ou encore de graisses de friture, les métaux, piles et écrans peuvent être évacués dans l'un des trois recyparcs de la Ville (situés rue du Fort, rue Marnix et rue Burnonville)

Toutefois, il convient de tempérer quelque peu ce qui précède. Les faits dénoncés sont, je le sais, ceux d'une minorité. La grande majorité d'entre nous fournit de gros efforts pour faire



**Votre Bourgmestre,
Francis Bekaert**

de Seraing une Ville plus propre et plus agréable à vivre. Je tiens à les en remercier.

La propreté est l'affaire de tous. Saisissons-nous en!

Éditions spéciales des petits-déjeuners Famille & Santé



Au programme :

- Test de glycémie
- Calcul du BMI
- Sculpture de ballons, cirque
- Présentation de la valisette santé du CHBA
- Sensibilisation à un cœur en bonne santé par Solidaris
- Animation par les bibliothèques de la ville de Seraing
- Promotions des dons d'organes



Thème 2019 :
**Comment bien déjeuner
pour être au TOP toute
la journée ?**

Les dimanches de 8 à 11h :

- Dimanche 28 avril** : Seraing - Salle du jardin perdu
- Dimanche 5 mai** : Bonnelles - Salle privée le Bon Sel
- Dimanche 19 mai** : Jemeppe - Salle Cité 2
- Dimanche 23 juin** : Ougrée - Salle Le Rialto

Une initiative du CPAS de Seraing en collaboration avec le Service Itinérant de Promotion de la Santé de la Province de Liège, en étroite collaboration avec le CHBA, la CSD, Solidaris.



**Venez déguster
un petit-déjeuner
traditionnel
ou sans gluten***

Réservations obligatoires,
auprès du Service Seraing Ville
Santé (CPAS de Seraing)
par téléphone ou mail :

- 04 385 91 66 - 70
- 0479 40 24 22

seraing.ville.sante@gmail.com

Une seule réservation par famille,
une semaine AVANT chaque date

(* exclusivement sous réservation

Prix : GRATUIT

Le parcours d'accrobranches du Val Saint-Lambert ouvrira ses portes cet été



Après avoir reçu l'accord de la région wallonne, le collège sérésien, notamment composé de l'échevine du Développement Territorial, Deborah Gérardon, a officiellement voté le 5 avril dernier pour l'obtention du permis de construction du parcours d'accrobranches prévu sur le site du Val Saint-Lambert. L'ouverture est prévue pour l'été prochain.

Bonne nouvelle pour Seraing : une autre étape du Master Plan vient d'être franchie ! Annoncé depuis de nombreuses années, un des projets du

Val Saint-Lambert est sur le point de se concrétiser. Après avoir reçu l'accord de la région wallonne, le collège sérésien a voté le vendredi 5 avril dernier pour l'octroi du permis de construction du parcours d'accrobranches. Pour rappel, un parc de loisirs va être mis en place dans le fond du site du Val Saint-Lambert, en plein espace vert, où deux services différents seront proposés aux participants : une expérience « classique » composée d'un parcours d'accrobranches ainsi que d'un parcours complet de tyrolienne qui sera acces-

sible dès l'âge de 7 ans ; et un parcours « légende » composé d'un parcours d'accrobranches aux filets qui permet un accès dès l'âge de 3 ans et qui sera accompagné d'une mise en scène des légendes de la forêt (troll, elfes). Si le premier aménagement ouvrira ses portes cet été, le second sera quant à lui accessible à partir du printemps 2020.

La société Ecopark Adventures se chargera de la construction du parc de loisir et avait déjà apposé sa signature sur le bail pour occuper une partie des bois du lieu emblématique sérésien dans le but d'y implanter le matériel nécessaire. Afin de respecter l'environnement, l'entreprise n'a pas hésité à travailler avec la Division Nature et Forêts - Wallonie (DNF). Cette dernière a également veillé à la sauvegarde de l'habitat des oiseaux et des chauves-souris, à l'aide d'ARIES Consultants (un bureau d'études et de conseil en environnement et développement

durable parmi les plus reconnus du secteur). Et si le parcours d'accrobranches a surtout pour objectif de donner du plaisir à ses participants, il servira également de support pédagogique puisque la Ville de Seraing s'en servira pour sensibiliser de nombreuses personnes à la nature. Un projet ludique et instructif qui ne nuira pas à la tranquillité des riverains puisque l'accès ne se fera pas dans leur rue mais bien à l'arrière de la maison Deprez. Une séance d'informations et de questions/réponses sera d'ailleurs prochainement organisée par la Ville et par les représentants de la société Ecopark pour les pêcheurs et les Sérésiens habitant les alentours.

Avec l'obtention de ce permis, Ecopark Adventures a dorénavant l'autorisation de démarrer les aménagements nécessaires pour la mise en place du parc de loisirs. Ceux-ci devraient débuter dans les prochaines



semaines pour une ouverture dans le courant de cet été. A noter qu'il s'agit d'un des premiers permis obtenus dans le cadre du projet du Cristal Park et pour lequel l'échevine du Développement Territorial est très fière. Deborah Gérardon tient d'ailleurs à rappeler l'intérêt de l'ensemble de ce projet porteur d'emploi et extrêmement important pour le pôle dynamique de la Ville de Seraing.



Échevinat
du développement
territorial et commercial
Deborah GÉRADON
Urbanisme
Développement territorial
Bureau technique
Commerce
Entreprises • Mobilité

Célébrations des noces d'OR et de DIAMANT



Noces d'Or des époux CARLUZZO-RIZZUTO
Le 2 février



Noces d'Or des époux CRIMINISI-VITELLO
Le 12 janvier



Noces d'Or des époux OZER-RAINAUT
Le 16 mars



Noces d'Or des époux PAULUS-PERY
Le 30 mars



Noces d'Or des époux THIELEN-VASBINDER
Le 2 mars



Noces d'Or des époux WICKEN-DELVAUX
Le 12 janvier



Noces de Diamant des époux
CALABON-RICHER Le 16 mars



Noces de Diamant des époux
COLOMBEROTTO-CHIARENZA Le 2 février



Noces de Diamant des époux
DURIEUX-LASSAUX Le 16 mars



Échevinat
de l'Enseignement
Alain Decerf
Enseignement, Petite enfance,
Accueil extrascolaire,
Académie communale de musique
Amélie Dengis



Échevinat de l'État Civil
Sabine Roberty
Population, État civil,
Sépultures, Infrastructures cimetières



Échevinat du développement
territorial et commercial
Deborah GÉRADON
Urbanisme - Développement territorial
Bureau technique - Commerce
Entreprises • Mobilité

Jacques Vandebosch et Christian Piot sont devenus des citoyens d'honneur de la Ville de Seraing



Messieurs Jacques Vandebosch et Christian Piot ont été élevés le 16 mars dernier au rang de « Citoyen d'honneur de la Ville de Seraing » au cours d'une cérémonie qui a eu lieu à l'Hôtel de Ville, en présence de leur famille, du collègue sérésien et de plusieurs personnalités politiques de la région.

Ils étaient près d'une centaine à s'être déplacés le samedi 16 mars à l'Hôtel de Ville de Seraing pour rendre hommage à deux figures emblématiques du territoire, à savoir Jacques Vandebosch et Christian Piot. L'ancien bourgmestre sérésien et l'ex joueur de football professionnel ont tous les deux été mis à l'honneur par le maire, Francis Bekaert, ainsi que par les membres du collège du territoire. C'est devant leur famille respective, devant des anciens joueurs du ballon rond et devant des personnalités du monde politique, comme Jean-Claude Marcourt et André Gilles, que Francis Bekaert

a pris la parole pour retracer le parcours des deux citoyens d'honneur. Si le bourgmestre en a profité pour partager la biographie des deux hommes, il en a également profité pour agrémenter son discours d'anecdotes en tout genre. Des moments qui ont su être fortement appréciés par l'ensemble de l'assemblée !

Après quoi, Sabine Roberty, l'échevine de l'Etat Civil, et Fabian Culot, conseiller communal sérésien, ont remis un cadeau réalisé par Christophe Genard, souffleur de verre à l'Atelier du Val Saint-Lambert, à Jacques Vandebosch. Déborah Gérardon, l'échevine du Développement territorial, et Laura Crapanzano, l'échevine des Finances, ont quant à elles remis son présent à Christian Piot. Le bourgmestre sérésien a ensuite invité le ministre Jean-Claude Marcourt à dire quelques mots aux personnalités mises à l'honneur. Très émus, Jacques Vandebosch et Christian Piot ont ensuite fait une

photo avec les personnalités sérésiennes avant de partager un verre de l'amitié avec l'ensemble des personnes présentes pour leur cérémonie d'hommage.

Pour information :

Né le 13 août 1941 d'un père médecin et d'une mère infirmière, Jacques Vandebosch a vécu et grandi près du Val Saint-Lambert avec ses parents, son frère et sa sœur. Il étudie ensuite à l'Athénée Royal de l'Air Pur avant d'intégrer l'Université de Liège où il obtient le diplôme d'ingénieur civil électricien à l'âge de 21 ans. En parallèle à ses études, il en profite également pour mettre un pied en politique en s'affiliant au Parti Socialiste à tout juste 16 ans.

Une fois diplômé, il débute sa carrière professionnelle et occupe plusieurs postes différents : assistant au Service de Calcul et Construction des machines électriques, directeur du Secrétariat du Conseil national de Politique scientifique, administrateur/délégué de l'Association Liégeoise d'Electricité, président d'Inter-Régies, président-fondateur opérationnel de SPE (ancien EDF Luminus), ou encore vice-président opérationnel de Cockerill-Sambre et président du Conseil d'administration et du comité de direction de Cockerill-Sambre. Il s'adonne également au sport en co-fondant en 1960 le Seraing Athlétique

FC, avec son père et son frère, puis en devenant président-fondateur du Seraing Tennis Club, administrateur du RFC Sérésien ainsi que Président du RFC Liégeois Rugby.

Après ses nombreuses expériences professionnelles, Jacques Vandebosch revient ensuite en politique en devenant chef de cabinet du Ministre des Affaires économiques, Willy Claes, et, plus tard, d'Alain Vanderbiest, ministre chargé à l'époque des Pouvoirs locaux et des Travaux subsidiés. Il est également appelé par Guy Mathot en 1970 pour soutenir la liste PS avec un résultat qui lui permet de faire son entrée au collège en tant que premier échevin de la Ville de Seraing en 1971 où il est amené, à plusieurs reprises, à devenir bourgmestre faisant fonction quand Guy Mathot était appelé au Gouvernement.

Il est ensuite élu par la population pour devenir bourgmestre en titre de 1994 à 2000 avant de quitter le poste de maire pour le reprendre temporairement lors du décès de Guy Mathot jusqu'à l'installation d'Alain Mathot en 2007. C'est durant cette même année que Jacques Vandebosch redevient conseiller communal tout comme chef de groupe du PS jusqu'en 2012 ou encore Président à la Fédération de Liège.

Né le 4 octobre 1947 à

Ougrée, Christian Piot est rapidement passionné de sport et plus particulièrement de football. C'est guidé par sa passion qu'il décide d'intégrer le FC Ougrée en tant que gardien de but, à l'âge de 12 ans, alors que son papa est un grand fan de l'équipe de Tilleur. Quatre ans plus tard, il intègre le club du Standard en parcours junior où il évolue rapidement grâce aux autres gardiens du club qui se blessent successivement. L'entraîneur de l'équipe, René Haus, décide d'ailleurs de le titulariser à la suite du mauvais comportement du gardien de but attiré de l'époque.

Une belle opportunité que Christian Piot saisit comme une chance et qui lui permet de progresser encore davantage. Ses progrès sont tels que le joueur de football devient, en l'espace d'une seule saison, gardien de l'équipe nationale. Une titularisation qu'il doit également à Raymond Goethals, directeur technique national, qui croit beaucoup en ses talents et qui lui avait déjà prouvé en le sélectionnant avec les moins de 23 ans. La carrière du gardien de but est alors lancée.

En 1970, Christian Piot est titularisé pour le Mondial qui a lieu à Mexico avant d'être à nouveau sélectionné deux ans plus tard pour le championnat d'Europe où la Belgique arrive en demi-finale et

termine en troisième position. La même année, il reçoit le Soulier d'or et l'apprend par le biais d'un journaliste qui voyage dans le même train que lui. Il poursuit ensuite sa carrière jusqu'à l'âge de 29 ans où un joueur fonce sur lui et lui brise le genou alors qu'il est sur la pelouse en Allemagne pour le championnat d'Europe. Comme il est impératif de lui bloquer le genou pour le soigner, il doit mettre un terme à sa carrière de gardien de but professionnel de manière précipitée.

Mais comme n'importe quel passionné, il décide de rester dans le monde du football et devient entraîneur pour Verviers, Montegnée, Ensisval, Hamoir mais également pour le Standard. Il a d'ailleurs l'opportunité de coacher un autre nom important et connu du ballon rond : Michel Preud'Homme. Après une carrière professionnelle exceptionnelle et une belle reconversion, Christian Piot est retourné au sein du club qui l'a vu naître et entraîne donc le club d'Ougrée. En parallèle à son parcours atypique, l'ancien joueur de football se consacre également à sa famille. Père de quatre enfants et actuellement marié à Dominique, il fait son possible pour les aider en se rendant toujours utile à leurs yeux.

Kévin Poleur, Ambassadeur de la Propreté à Seraing



Kévin Poleur, un citoyen sérésien, a décidé de contribuer au bien-être environnemental de sa ville en lançant il y a trois ans son association « Nettoyage dans Jemeppe ». Officiellement reconnu aujourd'hui comme un « Ambassadeur de

la Propreté », il parcourt de manière régulière les rues de Jemeppe pour les débarrasser des déchets et s'est vu remettre le 29 mars dernier du nouveau matériel de nettoyage par l'échevine de l'Environnement, Laura Crapanzano.

Voilà maintenant trois ans qu'un Sérésien a décidé de rendre service à sa ville en participant activement au nettoyage de son quartier et de ses alentours. Sans emploi lors du lancement de son activité citoyenne, Kévin Poleur a décidé de créer sa propre association « Nettoyage dans Jemeppe » et de parcourir les rues du territoire,

principalement les abords du château Antoine ainsi que les quartiers commerciaux jemeppeiens, à la recherche de déchets en tout genre. A l'époque, le citoyen a alors demandé à la Cellule Administrative de Planification (CAP) de lui fournir plusieurs sacs rouges mais elle a refusé de peur des débordements et des abus que ce geste aurait pu engendrer. Tout d'abord ennuyé par cette décision, Kévin Poleur a finalement pu recevoir le matériel dont il avait besoin pour participer au bien-être de la Ville de Seraing. L'échevine de l'Environnement de l'époque, à savoir Julie Geldof, lui a finalement

donné l'autorisation de recevoir des sacs rouges chaque fois qu'il en avait besoin pour parcourir et nettoyer les rues de Jemeppe.

Un an plus tard, le Sérésien a pu formaliser son activité en prenant part à l'action « Ambassadeur de la Propreté », lancée par le ministre wallon de l'Environnement Carlo Di Antonio. Les citoyens intéressés par la démarche, et qui souhaitent maintenir la propreté dans leurs quartiers, ont donc eu la possibilité de s'inscrire sur le site internet wallonieplus-propre.be/ambassadeurs pour recevoir le titre d'Ambassadeur de la Propre-

té ainsi que du matériel nécessaire pour passer à l'action. C'est chose faite pour Kévin qui, aidé dans son activité par la région wallonne et soutenu par la Ville de Seraing, a également demandé aux autorités communales de se voir octroyer trois cônes (pour sa sécurité personnelle) ainsi qu'un chariot à balayage. Le bourgmestre de l'époque, Alain Mathot, lui avait alors donné son accord. Le Sérésien a finalement reçu le 29 mars dernier son matériel des mains de l'échevine actuelle de l'Environnement, Laura Crapanzano. Aujourd'hui à nouveau actif professionnellement, Kévin n'en

oublie pas pour autant sa mission et continue, durant son temps libre, de nettoyer presque quotidiennement les voiries jemeppeiennes.



Echevinat des travaux, de l'environnement et des finances

Laura Crapanzano

Travaux, Environnement, Infrastructures, Finances, Marchés publics, Cultes, Archives

Le projet Urbact s'est poursuivi à Vilafranca



Pour atteindre leurs objectifs, ils mènent un combat contre les quartiers qualifiés de marginaux, ils accordent de l'importance à l'énergie, ils changent la disposition des appartements et gardent un lien avec leurs locataires qu'ils contactent régulièrement pour savoir si leur situation évolue positivement. Les conséquences de leurs séances de travail sont positives puisque leur programme a récemment fêté ses 25 ans, que 250

Le projet Urbact s'est poursuivi la semaine du 4 mars à Vilafranca. Après Seraing, les partenaires européens se sont donné rendez-vous en Espagne les 7 et 8 mars pour deux journées de travail, de discussions et d'échanges d'expériences.

Après s'être rencontrés en janvier dernier à Seraing dans le cadre du projet URBACT, les différents partenaires européens impliqués dans ce travail de longue haleine se sont retrouvés les 7 et 8 mars derniers à Vilafranca. Les Espagnols sont en effet les deuxièmes, après les Sérésiens, à avoir reçu les Allemands, les Lettons, les Roumains, les Polonais et les Italiens sur leur territoire. Un rendez-vous auquel Seraing, notamment représentée par des membres de sa régie communale ERIGES, a bien évidemment participé.

Pour rappel, afin de poursuivre ses objectifs en matière de reconversion et de réhabilitation de ses quartiers durement touchés par la crise sidérurgique, la Ville a récemment pris part à un projet mené à Chemnitz, en Allemagne. Celui-ci a pour objectif de transférer et d'adapter un modèle d'aide à la rénovation de l'habitat, mis en place dans la ville allemande, au contexte local des villes participantes. Seraing ainsi que ses partenaires européens disposent à présent de deux ans pour élaborer un plan de transfert du modèle de bonne pratique sur leurs territoires en trouvant des moyens pour booster la rénovation de l'habitat privé. Pour pouvoir y parvenir, les participants devront notamment se rencontrer de manière régulière dans leur ville respective. Deux mois après leur entrevue passée à Vilafranca où les Espagnols ont pu présenter leur ville mais surtout les différents projets qu'ils ont menés en matière d'habitations rénovées en plein centre urbain.

Les représentants espagnols ont emmené leurs invités

au sein de différents bâtiments déjà rénovés ou encore en phase de rénovation et en ont profité pour partager leurs différents procédés. A titre d'exemple, ils ont rénové un bâtiment qui appartient au musée de la Ville et ont construit sept appartements sociaux destinés à la location. Pour ce faire, ils ont signé un contrat avec l'établissement culturel qui spécifie que Vilafranca a pris financièrement en charge le chantier et que la bâtisse appartient toujours au musée. Toutefois, les appartements seront loués pendant une période de 39 ans par la Ville avant de pouvoir être récupérés par leur propriétaire. Durant cette visite, les Espagnols ont également expliqué l'intérêt de la construction en façade d'ascenseurs d'accès aux étages supérieurs des immeubles dans un objectif de lutte préventive contre la vacance immobilière. Des techniques qui pourront nourrir la réflexion à Seraing sur la réhabilitation des logements sans accès privés au-dessus des commerces.

La journée de travail s'est ensuite poursuivie avec la rencontre avec le maire de la Ville mais également avec la présentation des méthodes de travail des partenaires espagnols. Ainsi, les Espagnols ont expliqué que leur objectif principal était de réhabiliter les buildings vides dans le but de les utiliser à des fins sociales (les locataires sont des personnes qui ont des problèmes économiques). Quand ils s'occupent de leurs rénovations, ils en profitent également pour restaurer l'image de la ville qu'il qualifie de vétuste tout en engageant des personnes qui n'ont pas d'emploi. Ces travailleurs s'occupent alors de restaurer les différents bâtiments.



appartements ont actuellement été rénovés et que 500 personnes ont été réinsérées. Après quoi, des ateliers interactifs ont eu lieu entre les différents partenaires. Des séances d'échanges qui se sont poursuivies durant la deuxième journée de travail à Vilafranca. Prochain rendez-vous, en juin, à Riga !



Échevinat du développement territorial et commercial

Déborah GÉRADON

Urbanisme
Développement territorial
Bureau technique
Commerce
Entreprises • Mobilité



Échevinat des travaux, de l'environnement et des finances

Laura Crapanzano

Travaux, Environnement, Infrastructures, Finances, Marchés publics, Cultes, Archives

BELGIAN INTERNATIONAL FEDCUP 2019
Saturday the 18th of May

Program:
WDSF International Open Standard
WDSF International Open Latin
WDSF Open Youth Standard
WDSF Open Youth Latin
WDSF Open Seniors II Standard
WDSF Open Seniors III Standard
WDSF Open Seniors IV Standard
Open PD Latin

Avenue des Puddleurs 51
4100 Seraing - BELGIUM

Information & réservations
www.belgianinternationalfedcup.be
info@belgianinternationalfedcup.be

En collaboration avec Monsieur Philippe Grosjean
Echevin des Sports de la ville de Seraing

Dance Challenge Seraing

Championnats de Belgique
Danses standards et latines

19 mai 2019
10h30-19h00

Adresse : 51 Avenue des Puddleurs - 4100 Seraing

Entrée :
25€ (1^{er} rang)
10€ (2^{ème} rang)

Seraing
Cité de demain

En collaboration avec
La Fédération Wallonie
Bruxelles de Danse Sportive



NOSTALGIE BOSS FBDS danssport Peter Teutelmans Mrs. M. M. Photography 2HB Adaps ethias Coca-Cola

Info & réservations : www.fwbds.be

Conférence sur la **taphophilie** (passion pour les tombes et cimetières), proposée par **Thierry LUTHERS**, auteur de la collection « Derniers domiciles connus, guide des tombes de personnalités belges »



MARDI 7 MAI À 19H
Conférence de Thierry LUTHERS

Salle Guy Mathot, rue de la Jeunesse 2 à 4100 SERAING
Gratuit - Nombre de places limité

Inscriptions obligatoires

relations.publiques@seraing.be - 04/330.83.09

Seraing
Cité de demain

A l'initiative du collège communal de la Ville de SERAING